



d  
R  
I

À une séance ordinaire du Conseil des commissaires de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais tenue au Centre administratif, 225, rue Saint-édempteur, Gatineau (Québec), le mercredi 10 mars 2004, à 19 heures 30 et à laquelle séance sont présents :

**Séance ordinaire  
du 10 mars 2004**

M. Jocelyn Blondin, président  
M. Michel Lanthier, vice-président  
Mme Hélène Bélisle  
M. Gilbert Couture  
M. Mario Crevier  
M. Ugo de Montigny  
M. Alain Faussurier  
M. Alain Gauthier  
M. Michel Gervais (19 h 40)  
M. Dominique Kenney  
M. Fernand Lavoie  
Mme Chantal Leblanc-Bélanger  
M. Jacques Lemay  
Mme Marie-Andrée Lépine  
M. Jean-Pierre Reid  
M. Andrew Rhéaume  
Mme Gervaise St-Amour (20 h 10)  
Mme Christiane Hallée, représentant le Comité de parents

Étaient également présentes et présents :

Mme Lucie Lafleur, directrice générale  
M. René Gauthier, secrétaire général  
Mme Josette Boudreau, directrice, Éducation des adultes (F.G.-F.P.)  
M. Jacques Dufour, directeur, ressources matérielles  
M. Gérard Lacroix, directeur des ressources financières  
Mme Jocelyne Bertrand, agente d'administration  
Mme Anne Boisvenu, directrice, École Du Vieux-Verger  
M. Jean-Éric Lacroix, directeur, École Notre-Dame-de-la-Joie et Sainte-Marie

Étaient absentes et absents :

M. Nicolas Cazalais  
Mme Johanne Légaré  
Mme Francine Lorange  
Mme Francine Poitras  
M. Gilles Chagnon, représentant le Comité de parents

#### **OUVERTURE DE LA SÉANCE**

Le Président procède à la vérification du quorum, à l'ouverture de la séance et une minute de silence est observée en mémoire des personnes décédées :

M. D'Arcy Fay, beau-père (époux de la mère de Mme Johanne Légaré) de Mme Johanne Légaré.

Mme Renée Beausoleil, fille de M. Joseph Beausoleil, ex-employé de la CSRO, le 29 février 2004.

Mme Berthe St-Jean, enseignante retraitée de la CSHO.

Mme Clémentine Marleau, mère de Mme Thérèse Fleury, surveillante des dîneurs à l'école secondaire Des Lacs.

### **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**C.C.-03-04-080** M. Alain Gauthier propose l'adoption de l'ordre du jour avec la modification suivante :

Retirer le point 6.3 Nomination - Directrice - Directeur - Service des technologies et de l'information.

**Adoptée à l'unanimité.**

### **PRIX RACHEL PATRY**

Le Président du Conseil procède à la nomination de la récipiendaire du Prix Rachel Patry, Mme Line Bastien, technicienne en éducation spécialisée à l'école Euclide-Lanthier.

### **ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL**

**C.C.-03-04-081** M. Gilbert Couture propose l'adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 11 février 2004 tel que présenté.

**Adoptée à l'unanimité.**

### **SUIVIS DE LA DERNIÈRE SÉANCE**

Une liste des suivis de la dernière séance est déposée.

### **MESSAGE DU PRÉSIDENT**

M. Jocelyn Blondin souhaite la bienvenue aux directions d'écoles présentes.

Le Président annonce que la Commission scolaire a gagné le Prix du Mérite québécois de la Sécurité civile - catégorie prévention et préparation en reconnaissance de son esprit d'initiative et d'innovation dans la planification, la conception et l'application d'un plan corporatif de mesures d'urgence en milieu scolaire. La Commission scolaire est la première commission scolaire au Québec à adopter un plan de mesures d'urgence.

Le Président souligne les événements suivants :

6 avril 2004 : Chapeau les filles au Centre de formation professionnelle de l'Outaouais.

14 au 17 avril Olympiades de la formation professionnelle.

12 mai 2004 : Soirée Gala de la Revue étudiante au Casino de Hull.

**Incidence :** M. Michel Gervais prend son siège. Il demande l'ajout de nouveaux sujets.

10.1 Concertation scolaire-municipale dans le domaine des bibliothèques

10.2 Dépôt d'un article de journal.

**PÉRIODE D'INTERVENTION DU PUBLIC**

Mme Jeannine Bédard : importance et nécessité d'une période de questions avant la fin de la séance.

**Nomination  
Directeur - Service  
res. humaines  
M. Mario Auclair**

**NOMINATION - DIRECTRICE - DIRECTEUR - SERVICE DES RES-  
SOURCES HUMAINES**

Considérant la vacance au poste de directrice ou directeur au Service des ressources humaines;

Considérant l'ouverture du poste;

Considérant les entrevues tenues parmi les candidates et candidats;

Considérant la recommandation du Comité de sélection;

**C.C.-03-04-082** M. Jean-Pierre Reid propose que Mario Auclair soit nommé directeur au Service des ressources humaines à compter du 17 mai 2004, le tout conformément au Règlement sur les conditions d'emploi des gestionnaires des commissions scolaires.

**Adoptée à l'unanimité.**

**Nomination  
- Service  
de l'organisation  
scolaire - Mme  
Séguin**

**NOMINATION - DIRECTRICE - DIRECTEUR - SERVICE DE L'ORGA-  
NISATION SCOLAIRE** Directrice

Considérant la vacance au poste de directrice ou directeur au Service de **Claudette** l'organisation scolaire;

Considérant l'ouverture du poste;

Considérant les entrevues tenues parmi les candidates et candidats;

Considérant la recommandation du Comité de sélection;

**C.C.-03-04-083** M. Gilbert Couture propose que Mme Claudette Séguin, directrice à l'école Du Grand-Boisé, soit nommée directrice au Service de l'organisation scolaire à compter du 3 mai 2004, le tout conformément au Règlement sur les conditions d'emploi des gestionnaires des commissions scolaires.

**Adoptée à l'unanimité.**

**NOMINATION - DIRECTRICE - DIRECTEUR - SERVICE DES TECHNO-  
LOGIES ET DE L'INFORMATION**

Ce point est retiré de l'ordre du jour.

**Ordre du Mérite  
scolaire  
M. Jean-Pierre Reid**

**ORDRE DU MÉRITE SCOLAIRE**

**C.C.-03-04-084** M. Michel Lanthier propose la candidature de M. Jean-Pierre Reid, à titre de récipiendaire de l'Ordre du Mérite scolaire.

**Adoptée à l'unanimité.**

**Incidence :** Mme Gervaise St-Amour prend son siège.

**Dépliant “Le Commissaire”****DÉPLIANT “LE COMMISSAIRE” - ADOPTION**

Considérant la recommandation du Comité du partenariat et des communications;

**C.C.-03-04-085** M. Jean-Pierre Reid propose d’adopter le dépliant “Le Commissaire” afin de procéder à la production auprès de la clientèle visée.

**Adoptée à l’unanimité.**

**Lieux publics sans fumée****LIEUX PUBLICS SANS FUMÉE**

Considérant que la tendance en Amérique du Nord s’oriente de plus en plus vers des lieux publics complets sans fumée;

Considérant que plus de 100 municipalités au Canada ont légiféré pour que les lieux publics dans leur municipalité soient entièrement sans fumée;

Considérant que la population de Gatineau, lors d’un sondage effectué en mars 2003, a manifesté à 69% son désir d’avoir des commerces sans fumée à Gatineau;

Considérant que l’exposition à la fumée secondaire est la troisième cause en importance de décès évitable au Canada;\*

Considérant que les études économiques dont la dernière en lice, effectuée au printemps 2003, ont démontré que des règlements pour des lieux publics sans fumée n’avaient aucun impact négatif sur les ventes de boisson et de nourriture;\*\*

Considérant qu’au Québec la réglementation pour des lieux publics sans fumée est de juridiction provinciale;

**C.C.-03-04-086** M. Fernand Lavoie propose de recommander au Conseil municipal de la Ville de Gatineau d’entreprendre des démarches auprès du gouvernement du Québec afin d’obtenir le pouvoir de légiférer dans le dossier des environnements sans fumée et d’adopter un règlement interdisant l’usage du tabac dans tous les lieux publics fermés de la ville.

\* GLANTZ, S. et W. Parnley, AHA Circulation, 1991, 83 : 1-12

\*\* Ontario Tobacco research Unit, Juin 2003

**Adoptée à l’unanimité.**

**Déclaration sur l’enseignement supérieur - Région de l’Outaouais****DÉCLARATION SUR L’ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR - RÉGION DE L’OUTAOUAIS**

Considérant la concertation entre les établissements publics d’enseignement supérieur réunis dans une démarche appelée le Forum de l’enseignement supérieur;

Considérant les travaux menés au cours de l’année 2003 par l’Université du Québec en Outaouais, le Collège de l’Outaouais et le Collège Heritage dans le cadre de ce forum;

Considérant les documents produits qui décrivent les réalisations des établissements en matière de formation et de recherche au cours des années, leur offre de formation actuelle et, de façon générale, la situation de l’enseignement supérieur en Outaouais;

Considérant les consultations des partenaires de la région en mai, juin et septembre 2003, notamment des cinq MRC et de la Table Éducation Outaouais, et les résultats de ces consultations;

Considérant les travaux des établissements et des partenaires régionaux réunis de façon formelle en Forum de l'enseignement supérieur le 17 octobre 2003 pour établir une déclaration de l'Outaouais sur l'enseignement supérieur;

Considérant l'importance pour l'Outaouais, dans une société du savoir, de disposer d'infrastructures performantes et complètes en enseignement supérieur afin de favoriser le développement régional;

Considérant la nécessité pour les organismes de la région et partenaires de l'Université du Québec en Outaouais, du Collège de l'Outaouais et du Collège Héritage d'appuyer les efforts des établissements publics pour répondre aux besoins de la région de l'Outaouais en ce qui a trait à l'enseignement supérieur;

**C.C.-03-04-087** Mme Chantal Leblanc-Bélanger propose d'approuver la déclaration du Forum de l'enseignement supérieur jointe et de recommander à l'Université du Québec en Outaouais, au Collège de l'Outaouais et au Collège Héritage de s'appuyer sur cette déclaration régionale dans leurs démarches en vue de renforcer leurs capacités de répondre aux besoins de l'Outaouais en matière de formation et de recherche.

**Adoptée à l'unanimité.**

#### **PROCÈS-VERBAUX DES COMITÉS**

- Procès-verbal du Comité des services éducatifs du 27 janvier 2004
- Procès-verbal du Comité de l'organisation scolaire du 2 février 2004
- Procès-verbal du Comité du budget du 3 février 2004
- Procès-verbal du Comité consultatif de gestion du 27 janvier 2004
- Procès-verbal du Comité de parents 20 janvier 2004
- Procès-verbal du Comité EHDAA du 2 février 2004

#### **RAPPORT DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE**

##### **■ DOSSIERS PRIORITAIRES**

Les dossiers cheminent bien.

Il y a eu rencontre avec la firme de consultants pour élaborer un projet de lancement quant à la planification stratégique.

Une visite sur les chantiers de la nouvelle école a permis de constater que les travaux avancent bien et que l'échéancier est respecté.

##### **2. INFORMATIONS ADMINISTRATIVES**

Le processus d'admission et de réinscription pour l'année 2004-2005 est maintenant terminé. Nous sommes maintenant en processus d'analyse en vue de la distribution des effectifs en avril. Un tableau des inscriptions au préscolaire pour 2004-2005 est déposé.

##### **3. NOUVELLES MINISTÉRIELLES**

La rencontre à Montréal le 9 mars 2004 avec la sous-ministre, Mme Gosselin, nous permet d'envisager un gain potentiel pour les deux prochaines années au niveau du transport scolaire.

##### **4. REPRÉSENTATION**

**Félicitations  
Expo-Sciences**

#### **FÉLICITATIONS - EXPO-SCIENCES**

**C.C.-03-04-088** M. Mario Crevier propose que des félicitations soient adressées à tous les élèves qui ont participé à Expo-Sciences 2004, aux personnes qui les ont accompagnés dans leur démarche, aux méritantes et méritants des différents prix ainsi qu'aux membres du Comité organisateur de cet événement d'importance.

**Adoptée à l'unanimité.**

**Félicitations**

#### **FÉLICITATIONS - DÉLÉGATION CHINOISE**

**Délégation  
chinoise**

**C.C.-03-04-089** M. Mario Crevier propose que des félicitations soient transmises au personnel de l'école Du Dôme, particulièrement aux enseignantes, Mmes Line Séguin et Nathalie Gauthier, qui ont réservé un accueil chaleureux à la délégation de la Chine, le 19 février 2004.

Dans le même esprit, M. Jocelyn Blondin propose que des félicitations soient aussi transmises au personnel et aux élèves de l'école Du Dôme pour la présentation de leur spectacle Cirqu'Art.

**Adoptée à l'unanimité.**

**Félicitations  
Pièce de théâtre  
École Jean-de-**

**FÉLICITATIONS - PIÈCE DE THÉÂTRE - ÉCOLE JEAN-DE-BRÉBEUF**

**C.C.-03-04-090** M. Mario Crevier propose qu'une lettre de félicitations **Brébeuf** soit transmise aux élèves et au personnel enseignant de l'école Jean-de-Brébeuf pour la présentation de la pièce de théâtre "Le petit chaperon rouge", le 19 février 2004.

**Adoptée à l'unanimité.**

**NOUVEAUX SUJETS**

**Concertation scolaire-municipale dans le domaine des bibliothèques**

M. Michel Gervais dépose un document faisant état d'un protocole d'entente relatif à la gestion d'une bibliothèque municipale-scolaire et demande que ce point soit inscrit à l'ordre du jour de la prochaine séance du Conseil.

**Dépôt d'un article de journal**

M. Michel Gervais dépose un article du journal **The Low down to Hull and back news**. M. Gervais explique que cet article raconte les démarches d'un père pour que son fils puisse fréquenter l'école anglaise. M. Gervais souhaite que les membres du Conseil puissent prendre connaissance de l'article en question et qu'un suivi soit fait à la prochaine séance.

Les membres du Conseil s'interrogent également sur la procédure pour un propriétaire quant au paiement des taxes scolaires entre une commission scolaire francophone et anglophone.

## **CORRESPONDANCE**

- Coupures de presse.

## **LEVÉE DE LA SÉANCE**

**C.C.-03-04-091** M. Alain Faussurier propose la levée de la séance.

Il est 20 heures 47.

**Adoptée à l'unanimité.**

Le président

Le secrétaire général

## **ORDRE DU JOUR - SÉANCE ORDINAIRE DU 10 MARS 2004**

1. Ouverture de la séance et adoption de l'ordre du jour.
2. Adoption du procès-verbal.
3. Suivis de la dernière séance.
4. Message du Président.
5. Période d'intervention du public.
6. Dossiers
  - 6.1 Nomination - Directrice - Directeur - Service des ressources humaines.
  - 6.2 Nomination - Directrice - Directeur - Service de l'organisation scolaire.
  - 6.3 ~~Nomination - Directrice - Directeur - Service des technologies et de l'information.~~
  - 6.4 Ordre du Mérite scolaire.
  - 6.5 Dépliant "Le commissaire" - Adoption
  - 6.6 Lieux publics sans fumée.
  - 6.7 Déclaration sur l'enseignement supérieur - Région de l'Outaouais.
7. Comités du Conseil
  - Procès-verbal du Comité des services éducatifs du 27 janvier 2004
  - Procès-verbal du Comité de l'organisation scolaire du 2 février 2004
  - Procès-verbal du Comité du budget du 3 février 2004
  - Procès-verbal du Comité consultatif de gestion du 27 janvier 2004
  - Procès-verbal du Comité de parents 20 janvier 2004
  - Procès-verbal du Comité EHDAA du 2 février 2004
8. Rapport de la Directrice générale
9. Félicitations
  - 9.1 Expo-Sciences
  - 9.2 Délégation chinoise
  - 9.3 Pièce de théâtre - École Jean-de-Brébeuf
10. Nouveaux sujets
  - 10.1 Concertation scolaire-municipale dans le domaine des bibliothèques.
  - 10.2 Dépôt d'un article de journal.
11. Correspondance et dépôt de documents
12. Levée de la séance.